



Karten und Info: Tel. 01-42 700-300 / [www.josefstadt.org](http://www.josefstadt.org)

## Februar 2012 / Theater in der Josefstadt

Mi	01	19.30 Uhr / Abo 59 / <b>Voraufführung</b> <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Do	02	<b>Premiere</b> 19.30 Uhr / bV <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Fr	03	19.30 Uhr / Abo 92 / ÖKV <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Sa	04	19.30 – 21.50 Uhr / Geschenkabo Josefstadt / bV <b>Ein Klotz am Bein</b>
So	05	15.00 – 17.20 Uhr / Abo 49 <b>Ein Klotz am Bein</b> <b>k</b>
		20.00 Uhr / Abo 56 <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Mo	06	19.30 – 22.15 Uhr / Abo 11 <b>Amadeus</b>
Di	07	19.30 – 21.10 Uhr / Abo 19 <b>Traumnovelle</b>
Mi	08	19.30 Uhr / Abo 29 <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Do	09	19.30 Uhr / Verein der Freunde <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Fr	10	19.30 – 21.50 Uhr / Krone-Abo II <b>Ein Klotz am Bein</b>
Sa	11	19.30 Uhr / Abo 37 <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
So	12	15.00 – 17.15 Uhr / Abo 21 <b>Der böse Geist Lumpazivagabundus</b>
		20.00 – 22.45 Uhr / Abo 10 <b>Amadeus</b>
Mo	13	19.30 Uhr / Abo 12 <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Di	14	19.30 – 21.10 Uhr / Abo 18 <b>Traumnovelle</b>
Mi	15	19.30 – 21.10 Uhr / Abo 27 <b>Traumnovelle</b>
Do	16	19.30 Uhr / ÖKV <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Fr	17	19.30 – 21.10 Uhr / Abo 32 <b>Traumnovelle</b>
Sa	18	19.30 – 21.50 Uhr / Abo 39 <b>Ein Klotz am Bein</b>
So	19	11.00 – 12.15 Uhr / <b>Sträubelsäle</b> / Eva Maria Klinger im <b>JosefStadtgespräch m. Tatja Seibt u. Dietrich Siegl</b>
		14.30 – 17.15 Uhr / Abo 23 / ÖKV <b>Amadeus</b> <b>k</b>
		20.00 – 22.30 Uhr / Abo 7 <b>Todestanz–Lebenstanz</b>
Mo	20	19.30 – 21.45 Uhr / Abo 13 <b>Der böse Geist Lumpazivagabundus</b>
Di	21	19.30 – 21.50 Uhr / Abo 16 <b>Ein Klotz am Bein</b>
Mi	22	19.30 – 22.15 Uhr / Abo 28 <b>Amadeus</b>
Do	23	19.30 – 21.10 Uhr / Abo 31 <b>Traumnovelle</b>
Fr	24	geschlossene Veranstaltung
Sa	25	19.30 – 21.50 Uhr / Abo 40 <b>Ein Klotz am Bein</b>

So	26	14.30 – 17.15 Uhr / Abo 36 / RUEFA <b>Amadeus</b>
		20.00 – 22.30 Uhr / Abo 9 / JoK <b>Todestanz–Lebenstanz</b>
Mo	27	19.30 Uhr / Abo 14 <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>
Di	28	19.30 – 22.00 Uhr / Abo 17 / <b>zum letzten Mal</b> <b>Todestanz–Lebenstanz</b>
Mi	29	19.30 Uhr / Seniorenabo <b>Geschichten aus dem Wiener Wald</b>

**k** Kinderbetreuung / bV – beschränkter Verkauf /  
**JoK** -50% für InhaberInnen der **JosefstädterKarte**

### Ödön von Horváth **Geschichten aus dem Wiener Wald** **Premiere**

**Regie** Herbert Föttinger, **Bühne und Kostüme** Rolf Langenfass  
mit Sandra Cervik, Alma Hasun, Therese Lohner, Erni Mangold,  
Eva Mayer, Gabriele Schuchter, Bettina Schwarz, Susanna Wiegand,  
Rasmus Borkowski, Thomas Mraz, Toni Slama, Kurt Sobotka,  
Matthias Franz Stein, Erwin Steinhauer, Alexander Strobele, Florian  
Teichtmeister, Alexander Waechter u.a.

### Peter Shaffer **Amadeus**

**Regie** Janusz Kica / **mit** Simona Eisinger, Daniela Golpashin, Roman  
Blumenschein, Simon Dietersdorfer, Herbert Föttinger, Peter  
Moucka, Peter Scholz, Florian Teichtmeister, Alexander Waechter,  
Siegfried Walther, u.a.

### Johann Nestroy **Der böse Geist Lumpazivagabundus**

**Regie** Georg Schmiedleitner / **mit** Marianne Chappuis, Daniela  
Golpashin, Lotte Ledl, Therese Lohner, Erni Mangold, Marianne  
Nentwich, Maria Urban, Susanna Wiegand, Bernd Ander, Rafael  
Schuchter, Toni Slama, Gideon Singer, Florian Teichtmeister,  
Alexander Waechter, Martin Zauner

### Georges Feydeau **Ein Klotz am Bein**

**Regie** Michael Kreihsl / **mit** Ruth Brauer-Kvam, Gertraud Jesserer,  
Therese Lohner, Sonja MacDonald, Silvia Meisterle, Rafael  
von Bergen, Ljubiša Lupo Grujić, Oliver Huether, André Pohl,  
Toni Slama, Alexander Strobele, Siegfried Walther

### August Strindberg/Friederike Roth **Todestanz–Lebenstanz**

**Uraufführung** / **Regie** Günther Krämer / **mit** Sandra Cervik, Michael  
Abendroth, Joachim Nimtz, u.a.

### Igor Bauersima frei nach Arthur Schnitzler **Traumnovelle**

**Uraufführung** / **Regie und Bühne** Igor Bauersima / **mit** Hilde Dalik,  
Michael Dangel, Alexander Pschill, Alexander Strobele u.a.

Herzlichen Dank an  
unsere Sponsoren:

**Raiffeisen in Wien**  
**Meine BeraterBank**   
Hauptsponsor

**Geschichten aus dem**  
**Wiener Wald**

**CREDIT SUISSE** 

**Hofbauer**  
WIEN

**JAGUAR**  
WIEN  
OFFICIAL PARTNER

**PALAIS COBURG**  
\*\*\*\*\*

**Amadeus**

**WIENER STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

**Der böse Geist**  
**Lumpazivagabundus**

**WIEN ENERGIE**

**Traumnovelle**



Karten und Info: Tel. 01-42 700-300 / [www.josefstadt.org](http://www.josefstadt.org)

## Februar 2012 / Kammerspiele

Mi 01	20.00 – 22.15 Uhr / Abo 30 rechts <b>Run For Your Wife</b>
Do 02	20.00 – 22.30 Uhr / Stadtabo <b>Blütenträume</b>
Fr 03	20.00 Uhr / Abo Stadtkomödie <b>Jackpot</b>
Sa 04	15.00 Uhr / Abo 66 <b>Jackpot</b>
	20.00 – 22.15 Uhr / Abo 96 / JoK <b>Ralph und Carol – Noch einmal verliebt</b>
So 05	15.00 – 16.15 Uhr / Abo 22 rechts <b>Der Herr Karl</b>
	20.00 Uhr / Abo Komödianten I <b>Jackpot</b>
Mo 06	20.00 – 22.15 Uhr / Abo 57 links <b>Ralph und Carol – Noch einmal verliebt</b>
Di 07	20.00 – 22.15 Uhr / Abo 58 links <b>Ralph und Carol – Noch einmal verliebt</b>
Mi 08	20.00 Uhr / Abo 30 links <b>Jackpot</b>
Do 09	20.00 – 22.30 Uhr / Stadtabo <b>Blütenträume</b>
Fr 10	20.00 – 22.30 Uhr <b>Blütenträume</b>
Sa 11	20.00 – 22.30 Uhr / Geschenkabo Kammerspiele I / bV <b>Blütenträume</b>
So 12	15.00 – 16.20 Uhr / Abo 22 links <b>Judy – Somewhere Over The Rainbow</b>
	20.00 Uhr / Abo Komödianten II <b>Jackpot</b>
Mo 13	20.00 – 22.15 Uhr / Abo 15 rechts <b>Ralph und Carol – Noch einmal verliebt</b>
Di 14	20.00 – 22.15 Uhr / Abo 35 rechts <b>Ralph und Carol – Noch einmal verliebt</b>
Mi 15	20.00 – 22.30 Uhr / Jugendabo / bV <b>Blütenträume</b>
Do 16	20.00 – 22.30 Uhr / Jugendabo / bV <b>Blütenträume</b>
Fr 17	20.00 – 22.30 Uhr / Jugendabo / bV <b>Blütenträume</b>
Sa 18	15.00 Uhr / Abo 65 <b>Jackpot</b>
	20.00 – 22.30 Uhr / Geschenkabo Kammerspiele II / bV <b>Blütenträume</b>
So 19	15.00 – 16.20 Uhr / Abo 42 <b>Judy – Somewhere Over The Rainbow</b>
	20.00 Uhr / Jugendabo / bV <b>Jackpot</b>
Mo 20	20.00 – 21.20 Uhr / Abo 15 links <b>Judy – Somewhere Over The Rainbow</b>
Di 21	20.00 – 22.30 Uhr / Abo 51 (Ersatz für 4. April) <b>Blütenträume</b>
Mi 22	20.00 – 21.20 Uhr / Abo 35 links <b>Judy – Somewhere Over The Rainbow</b>
Do 23	20.00 – 22.30 Uhr / Jugendabo / bV <b>Blütenträume</b>
Fr 24	20.00 Uhr / Abo 71 <b>Jackpot</b>
Sa 25	20.00 – 22.30 Uhr <b>Blütenträume</b>

So 26	15.00 Uhr / Abo 41 <b>Jackpot</b>
	20.00 – 21.20 Uhr / Abo 81 <b>Judy – Somewhere Over The Rainbow</b>
Mo 27	18.00 – 20.15 Uhr / Abo 25 <b>Run For Your Wife</b>
Di 28	20.00 – 22.30 Uhr / Jugendabo / bV <b>Blütenträume</b>
Mi 29	20.00 – 22.40 Uhr / Abo 59 rechts <b>Ladies Night</b>

**K** Kinderbetreuung / bV – beschränkter Verkauf /  
**JoK** -50% für InhaberInnen der **JosefstädterKarte**

### Lutz Hübner **Blütenträume**

**Österreichische Erstaufführung** / Regie Michael Gampe, Bühne und Kostüme Rolf Langenfass  
mit Bigi Fischer, Marianne Nentwich, Tatja Seibt, Anna Franziska Srna, Heribert Sasse, Erich Schleyer, Peter Scholz, Dietrich Siegl

### Helmut Qualtinger und Carl Merz **Der Herr Karl**

Regie Herbert Föttinger, Bühne und Kostüme Rolf Langenfass  
mit Martin Zauner

### Réjane Desvignes **Jackpot**

**Uraufführung** / Deutsch von Igor Bauersima / Regie und Bühne Igor Bauersima, Kostüme Johanna Lakner / mit Hilde Dalik, Alexandra Krismer, Sonja MacDonald, Silvia Meisterle

### Terry Wale

**Judy – Somewhere Over The Rainbow**  
Regie Michael Gampe, Bühne Armella Müller, Kostüme Luise Gypser  
mit Ruth Brauer-Kvam und Michael Dangl

### Stephen Sinclair und Anthony McCarten **Ladies Night**

Regie Folke Braband, Bühne Tom Presting, Kostüme Polly Matthies, Choreografie Angela Hercules Joseph  
mit Ljubiša Lupo Grujić, Martin Niedermair, Michael Ostrowski, Alexander Pschill, Heribert Sasse, Martin Zauner

### Joe DiPietro

**Ralph und Carol – Noch einmal verliebt**  
**Deutschsprachige Erstaufführung** / Regie Dieter Berner, Bühne und Kostüme Rolf Langenfass / mit Ingrid Burkhard, Christine Ostermayer, Alexander Kaimbacher, Klemens Sander, Otto Schenk, Thomas Weinhappel

### Ray Cooney **Run For Your Wife**

Regie Folke Braband, Bühne und Kostüme Stephan M. Dietrich  
mit Hilde Dalik, Alexandra Krismer, Oliver Huether, Martin Niedermair, Michael Ostrowski, Alexander Pschill, Friedrich Schwardtmann, Martin Zauner

Herzlichen Dank an unsere Sponsoren:



Blütenträume



Der Herr Karl



Jackpot  
Ralph und Carol



Judy



Run For Your Wife  
Ralph und Carol



Ralph und Carol



Run For Your Wife

Karten und Info: Tel. 01-42 700-300 / [www.josefstadt.org](http://www.josefstadt.org)

## Karten und Service

Der allgemeine **Kartenvorverkauf** für beide Theater beginnt jeweils **am 10. eines Monats für den gesamten nächsten Monat**, für InhaberInnen der JosefstädterKarte und Wahlabonnenten bereits **am 1. eines Monats**. Fallen der 1. oder der 10. auf ein Wochenende oder einen Feiertag, dann beginnt der Vorverkauf am darauffolgenden Werktag.

### Theaterkassen

Theater in der Josefstadt, 1080 Wien, Josefstädter Straße 24  
Kammerspiele, 1010 Wien, Rotenturmstraße 20

### Telefonisch mit Kreditkarte

für VISA, Mastercard, Diners Club, American Express:  
Tel. 01-42 700-300

### Öffnungszeiten

Mo bis Fr ab 10.00 Uhr, Sa, So und Feiertag ab 13.00 Uhr, jeweils bis zum Beginn der Abendvorstellung. An Tagen, an denen eine Matinée stattfindet, öffnet die Kassa im jeweiligen Theater bereits eine Stunde vor Beginn.

**Karten online kaufen** unter [www.josefstadt.org](http://www.josefstadt.org)

### Kartenpreise

Theater in der Josefstadt: € 5,- bis € 66,-  
JosefStadtgespräch: € 8,50  
Kammerspiele: € 10,- bis € 61,-  
31. Dezember  
Theater in der Josefstadt: € 14,- bis € 79,-,  
Kammerspiele: € 26,- bis € 74,- (keine Ermäßigung für Josefstädter)

### Ermäßigungen


Schüler, Studenten bis zum 27. Lebensjahr, Zivil- und Präsenzdienler mit Ausweis: € 5,- eine Stunde vor Beginn der Vorstellung  
Schülergruppen im Vorverkauf: Theater in der Josefstadt und Kammerspiele: € 12,-, Probebühne: € 7,- pro Karte  
(Anmeldung: Tel. 01-42 700-359)  
Rollstuhlfahrer: € 12,-, Begleitperson 50% Ermäßigung  
Theaterdienstag: 50% Ermäßigung ab 15.00 Uhr  
**NEU ab Jänner 2012!** Ö1 Club Mitglieder: 10% Ermäßigung für max. 2 Karten jeweils **bereits mit Kassenöffnung am Vorstellungstag**.

### Abonnementbüro

1080 Wien, Josefstädter Straße 24, Tel. 01-42 700-301  
Werktags Mo bis Do von 9.00 bis 18.00 Uhr,  
Fr von 9.00 bis 15.00 Uhr.

## Die Junge Josefstadt

### Kinderspaß im Theater

Wenn Sie im Spielplan dieses  Zeichen sehen, dann gibt es unsere Gratis-Kinderbetreuung für Kinder zwischen vier und zehn Jahren. Kinder spielen, basteln, malen und verkleiden sich mit KünstlerInnen des Zoom-Kindermuseums. Voranmeldung:  
Tel. 01-42 700-300 (Freitag bis 12.00 Uhr) oder per eMail:  
[ticket@josefstadt.org](mailto:ticket@josefstadt.org)

### Schüler blicken hinter die Kulissen

Begleitprogramm für Schulen  
Mo, 20. Februar: **Der böse Geist Lumpazivagabundus**  
Info und Anmeldung: Tel. 01-42 700-359

## Die JosefstädterKarte

- **Früherer Vorverkauf:** ab dem 1. Werktag eines Monats für den gesamten nächsten Monat (für max. 6 Karten pro Produktion)
- **10% Ermäßigung** bzw. **20% für AbonnentInnen** für zwei Karten pro Produktion
- **20% Ermäßigung** für max. zwei Karten bei ausgewählten Sonderveranstaltungen
- **50% Ermäßigung** für max. vier Karten für mit **JoK** gekennzeichnete Vorstellungen
- **Gratis-Eintritt** für eine Person bei den **JosefStadtgesprächen**
- **Gratis-Zusendung** des **Monatsspielplanes** und des **Spielzeitheftes**
- **Ermäßigungen** bei unseren Kooperationspartnern: **Österreichisches Theatrumuseum, Haubenrestaurant At Eight, Kunsthistorisches Museum, Nemtoi Restaurant** (Details zu den Ermäßigungen und Gültigkeiten finden Sie auf unserer Homepage unter Service/JosefstädterKarte).

Die **JosefstädterKarte** für die Spielzeit 2011/12 ist ab Februar um € 23,- statt € 35,- erhältlich.

Nähere Informationen unter:

<http://www.josefstadt.org/Theater/Service/JosefstaedterKarte.html>

## Parkplätze für unsere BesucherInnen

### Günstig Parken beim Theater in der Josefstadt

**APCOA-Tiefgarage** Tigergasse, 1080, Tigergasse 18-20  
und **BOE-Garage** Rathausplatz, 1010, Dr. Karl-Lueger-Ring  
Parkgebühr pro Vorstellung € 4,50  
von 17.00 Uhr bis 7.00 Uhr  
bzw. für Nachmittagsvorstellungen von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr.  
**ASTORIA-Garage** 1080, Trautsongasse 4  
Parkgebühr pro Vorstellung € 6,-  
für maximal 4 Stunden, auch bei Matinee und Nachmittagsvorstellungen.

### Günstig Parken bei den Kammerspielen

**BOE-Garage** 1010, Schwedenplatz  
Parkgebühr pro Vorstellung € 4,50  
von 17.00 Uhr bis 7.00 Uhr  
bzw. für Nachmittagsvorstellungen von 14.00 Uhr bis 19.00 Uhr.

Gutzeitkarten sind an den Kassen erhältlich.

Die Josefstadt dankt ihrem Hauptsponsor in der Spielzeit 2011/12:

**Raiffeisen in Wien**  
**Meine BeraterBank** 